

現在南韓外國留學生 半數以上聽不懂韓語授課

駐韓國臺北代表部文化組

今年 2 月 18 日，某調查結果公布，在南韓各大學就讀中的外籍留學生，超過半數以上無法聽懂教師以韓語授課。

這項調查是由南韓教育開發院（Korean Educational Development Institute - KEDI）實施的，抽訪就讀四年制大學的外籍生 1,000 名；他們在學校聽教授用韓語講課，理解授課內容不及百分之 60 的人數，約佔百分之 55。

該調查主持人進一步指出，外籍學生中，10 分之 1 根本聽不懂課堂上老師講什麼。若以來自亞洲國家的外籍生與來自北美及歐洲的外籍生相比，北美與歐洲外籍生聽教授用韓語講課，更感困難，其聽懂程度，百分之 70 的學生達不到講授內容的百分之 60。

外籍生的韓語能力怎會如此的差呢？該調查研究小組的研析結論是：各校院在審查外籍生入學申請時，對韓語能力的要求，太過寬鬆，大多僅要求通過韓語能力測驗基礎級。

僅有基礎級韓語程度的外籍生，甬說在校聽課困難，就是與同學相處、與教授溝通都很有問題。

為此，該調查研究小組呼籲各校院：務必強化外籍生入學後的韓語訓練，同時，設法提供其他各種補救教學措施，一方面提升外籍生的韓語能力，一方面幫助他們有較佳的生活適應。

資料來源：The Korea Times 2013 年 2 月 19 日第 3 版